

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-9 ta' Settembru 2010 — L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) vs BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co. KG

(Kawża C-265/09 P) ⁽¹⁾

("Appell — Trade mark Komunitarja — Applikazzjoni għar-registrazzjoni tas-sinjal figurattiv ‘a’ — Raġunijiet assoluti għal rifut — Karattru distintiv — Trade mark magħmula minn ittra waħda")

(2010/C 288/19)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellant: L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rapprezentant: G. Schneider, aġġent)

Appellata: BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co. KG (rapprezentant: M. Wolter, Rechtsanwalt)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (Is-Sitt Awla), tad-29 ta' April 2009, Borco-Marken-Import Matthiesen vs UASI (a)(T-23/07), li permezz tagħha l-Qorti tal-Prim'Istanza annullat id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-UASI, tat-30 ta' Novembru 2006, li cahdet l-appell mid-deċiżjoni tal-eżaminatur li jirrifjuta r-registrazzjoni tas-sinjal figurattiv “a” bhala trade mark Komunitarja ghall-prodotti li jaqgħu fil-klassi 33 — Karattru distintiv ta' trade mark magħmula minn ittra waħda

Dispożittiv

(1) L-appell huwa miċhud.

(2) L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) huwa kkundannat ghall-ispejjeż.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-9 ta' Ġunju 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Schneider Electric SA, Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, Ir-Repubblika Franciżiä

(Kawża C-440/07 P) ⁽¹⁾

("Appell — Annullement parjali tas-sentenza appellata — Kawża fi stat li tīgi deċiża — Responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-Komunità — Évalwazzjoni tad-dannu")

(2010/C 288/20)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Appellant: Il-Kummissjoni Ewropea (rapprezentanti: M. Petite, F. Arbault, T. Christoforou, R. Lyal u C-F Durand, aġġenti)

Appellati: Schneider Electric SA (rapprezentanti: M. Pittie u A. Winckler, avukati), Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, Ir-Repubblika Franciżiä

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (Ir-Raba' Awla Estiża) tal-11 ta' Lulju 2007, Schneider Electric vs Il-Kummissjoni (T-351/03), li biha l-Qorti tal-Prim'Istanza kkundannat lill-Komunità Ewropea li tikkumpensa, minn naħa, l-ispejjeż li sost-niet Schneider Electric minħabba l-participazzjoni tagħha għat-tkomplijsa tal-proċedura ta' kontroll ta' konċentrazzjoni li seħħet wara l-ghoti tas-sentenzi tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-22 ta' Ottubru 2002, Schneider Electric vs Il-Kummissjoni (T-310/01 u T-77/02) u, min-naħha l-oħra, iz-żewġ terzi tad-dannu subit minn Schneider Electric minħabba l-ammont ta' tnaqqis tal-prezz tat-trasferiment ta' Legrand SA li Schneider Electric kellha tagħti lill-akkwient b'rizzultat tal-posponiment tal-iskadenza tat-twettiq effettiv tal-bejgh ta' Legrand sal-10 ta' Dicembru 2002 — Kundizzjonijiet għar-responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-Komunità — Kunċetti ta' żball, ta' dannu u ta' rabta kawżali diretta bejn il-fatt kommess u d-dannu subit — Ksur “suffiċjentement serju” tad-dritt Komunitarju li jivvizzja proċedura ta' verifika tal-kompatibbiltà ta' konċentrazzjoni mas-suq komuni

Dispożittiv

(1) L-ammont ta' dannu li jista' jiġi kkumpensat imsemmi fil-punt 3 tad-dispożittiv tas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitājet Ewropej tas-16 ta' Lulju 2009, Il-Kummissjoni vs Schneider Electric (C-440/07 P, li għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġabra), huwa stabbilit għas-somma ta' EUR 50 000.

⁽¹⁾ GU C 233, 26.09.2009